

BEYOĞLU

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

DIRECTION :

Beyoğlu, Suterazi, Mehmet Ali A.
TÉL. : 41892

REDACTION

Galata, Eski Gümrük Caddesi N. 1
TÉL. : 49266

Directeur-Propriétaire : G. PRIMI

Guerre et météorologie

Les éventualités d'action des forces allemandes dans les Balkans

Le général Ali İhsan Sâbis écrit dans le « Milli Efkâr » :
Les soldats allemands continuent à avancer de Roumanie en Bulgarie. En attendant les éventualités d'action qui s'offriront aux troupes allemandes venues de Roumanie, nous avons enregistré l'hypothèse de les voir passer au Sud, de que les glaces du Danube ayant commencé à fondre, il n'y aurait plus d'empêchement à la construction de ponts, et forcer les Bulgares à collaborer avec eux.

Les glaces du Danube

Il y avait eu des gens qui dès les premiers jours de février avaient dit : « Le printemps est venu. Si les Allemands ne réagissent pas, ils passeront en Bulgarie ». Ils ont conclu que les glaces du Danube ne constituaient pas un obstacle au passage du fleuve. Or, il est indubitable que les blocs de glace et les crues du Danube peuvent causer de graves dommages aux ponts militaires. Le pont de Constantza n'est pas suffisant pour le transfert des troupes allemandes en Bulgarie. Si les Allemands n'utilisent pas les voies ferrées Belgrade-Sofia et Belgrade-Uşak, pour leurs transports militaires, ils seront dans la nécessité de passer les ponts à travers le Danube, de relier les voies qui se dirigent de l'ouest de la Roumanie et de la Bulgarie vers le Danube.

Attendant la bonne saison

Le même commentaire est valable à l'égard des Allemands qui sont entrés en Bulgarie. La situation de la péninsule balkanique, des montagnes et des terrains, exige que les opérations commencent à fondre et que les pluies soit écoulées plus ou moins, pour que des mouvements militaires importants puissent être entamés. On attend d'attendre la saison sèche pour que les armées de terre puissent se déplacer plus aisément et pour profiter facilement des ponts motorisés. En comparant les opérations de la campagne de Norvège, qu'ils ont été obligés d'entamer en une seule opération, on peut qualifier d'hivernales les opérations et les offensives stratégiques qu'ils ont exécutées avec aisance, en mai, on se compte que le choix de la bonne saison pour les attaques est une nécessité qu'il ne faut pas négliger.

Pourquoi, les forces allemandes n'ont-elles pénétré en Bulgarie devant les jours plus favorables de la campagne ? Actuellement, les Allemands occupent en Bulgarie des préparatifs de la nouvelle guerre, des menaces diplomatiques.

Deux résultats

Après avoir rappelé les événements diplomatiques qui se sont succédé dans les Balkans du 13 février au 5 mars, le général Ali İhsan Sâbis conclut :
Le premier résultat de cette initiative diplomatique des Allemands dans les Balkans est de leurs menaces a été de faire des Allemands de sérieux soucis.

L'armée anglaise du Nil qui avait occupé en 2 mois la Cyrénaïque s'est arrêtée ; les Italiens peuvent respirer à leur aise à Tripoli.

Un second résultat a été que, toujours

grâce à cette menace, les Grecs ont été obligés de prendre quelques mesures de précaution aux abords de Salonique et d'y envoyer une partie de leurs forces. C'est là une aide indirecte aux Italiens.

Le souvenir des héros du 16 Mars commémoré dans une atmosphère de patriotisme serein

Aujourd'hui sera évoqué avec émotion le souvenir des héros morts à Istanbul, dans l'accomplissement du suprême devoir national, le 16 mars 1920. Des délégations envoyées par la Direction de la Sécurité, par le Commandement de la place, et par la Direction de l'Enseignement, assisteront à la cérémonie qui sera présidée par le « kaymakam » d'Eyüp et le président de la filiale locale du Parti du Peuple. Des détachements de troupes ainsi que des Universitaires et les élèves des Ecoles se réuniront devant le mausolée des héros à Eyüp (Şehitlik). Une allocution sera prononcée au nom de la Ville par un membre de l'Assemblée Municipale, et une autre au nom de la jeunesse d'Istanbul, par un orateur désigné à cet effet par le Conseil d'administration du Parti.

Tandis que la fanfare exécutera ensuite une marche funèbre, des couronnes seront déposées au nom du Corps d'Armée, du Parti et de la Ville.

Trois salves seront tirées par une compagnie de soldats. Après quoi, une revue des troupes et des écoliers aura lieu.

Les troupes qui participeront à la cérémonie se rendront à Eyüp par le bateau qui quitte le pont à 13 h. 10 et les unités, par le bateau de 14 heures.

Rappelons que c'est grâce à l'initiative d'un employé subalterne des Postes d'Istanbul, M. Hamdi, de Monastir, qui lui télégraphia directement, qu'Atatürk eut connaissance du douloureux événement.

Les défenses contre les parachutistes

Des exercices ont eu lieu dans le Haut-Bosphore

Un essai de défense contre une attaque supposée de parachutistes ennemis a eu lieu aujourd'hui à Sariyer. Le signal d'alarme a été donné à 10 h. du matin. Immédiatement les différentes équipes se sont mises à l'œuvre. Plus de 200 combattants ont pris part aux opérations.

Des descentes de parachutistes sont supposées avoir eu lieu sur toute la zone s'étendant entre Sariyer, Kireğburnu et Kavak.

Le vali-adjoint, M. Ahmet Kinik, le directeur des services de la mobilisation au Vilayet et une commission d'experts faisant fonction de jury ont assisté aux exercices en même temps que les représentants locaux de l'autorité. Les exercices ont duré 25 minutes.

Suivant les résultats que l'on obtiendra de ces essais, des expériences semblables auront lieu en d'autres « kazas ». Des armes seront distribuées aux membres des équipes pour la lutte contre les parachutistes.

Le Duce reçoit les inventeurs italiens

Rome, 16. AA. Stefani.—Le Duce reçoit hier un groupe d'inventeurs italiens qui lui firent leur rapport sur d'importants problèmes concernant la production de nouveaux instruments de guerre.

La dernière communication du généreux patriote était ainsi conçue :

« Le matin, tandis que nos soldats dormaient encore, des matelots britanniques ont occupé le poste (celui des musiciens à Şehzadebaşı N.d.I.R.). Nos hommes étaient encore endormis, à moitié réveillés, quand la rencontre a été engagée. Il y a eu de notre côté 6 morts et 16 blessés ».

Ce fonctionnaire plein d'initiative et de patriotisme, dont le Chef éternel avait rappelé le geste dans son grand discours historique, est encore en vie et le « Son Posta » a publié récemment ses souvenirs.

Commentant l'anniversaire d'aujourd'hui le « Cumhuriyet » écrit :

Nous vivons aujourd'hui l'anniversaire d'une sombre journée. Il y a 22 ans, Istanbul a été occupée par nos amis d'aujourd'hui et nos soldats sont tombés en martyrs à Şehzadebaşı. Dans l'histoire de toutes les nations, il y a de ces événements et de ces souvenirs amers. Les malheurs que nous avons éprouvés après avoir déposé les armes n'ont rien dont nous puissions rougir.

L'héroïque nation turque, par une suite de victoires éclatantes, a effacé les injustices et les drames de beaucoup de 16 mars et a nettoyé notre glorieuse histoire. Et nous n'avons pas hésité à serrer courageusement la main que nous tendaient, à conditions d'égalité, nos ennemis d'hier.

En évoquant avec douleur le drame du 16 mars, rappelons avec respect et reconnaissance le souvenir de nos héros.

Le calme règne en Yougoslavie

Belgrade, 16-A.A.-B.B.C.— Le calme continue à régner en Yougoslavie.

L'officieux « Vreme » a publié hier un article disant notamment :

La Yougoslavie est déterminée à défendre sa paix, l'ordre et son indépendance. Elle ne participe pas au conflit, mais il lui faut suivre une politique de non-belligérance armée.

Le Conseil des ministres français

Vichy, 16. A. A. — B. B. C.

Hier, le conseil des ministres s'est réuni sous la présidence du maréchal Pétain. Le Conseil a décidé la construction de traussaharien.

L'amiral Darlan à Paris

Vichy, 16. A. A. — B. B. C.
L'amiral Darlan partira ce matin pour Paris.

L'anniversaire de l'indépendance de la Hongrie

Bucarest 16. AA. Stefani. — L'anniversaire de l'indépendance nationale du 14 1848 est solennellement célébré dans toute la Hongrie. Les rues furent pavées, hier et aujourd'hui. L'éclairage public a été et sera total. Demain les restrictions sur l'éclairage seront rétablies.

Un discours de M. Roosevelt

Le vote du Sénat a mis fin à la politique isolationniste

Le peuple américain devra consentir à des sacrifices

Washington, 16. AA. BBC.—Hier soir le Président a prononcé au dîner offert en son honneur par l'Association des correspondants accrédités auprès de la Maison Blanche, un discours qui a été radiodiffusé en 14 langues, y compris celles des pays sous occupation.

Le président a promis à l'Angleterre et à ses alliés que les Etats-Unis déploieront tous leurs efforts en vue de contribuer à leur victoire finale. Il a promis que les Etats-Unis, en quantités de plus en plus croissantes, enverront en Angleterre des avions, des bateaux, des vivres, des tanks, des canons, des munitions, toutes sortes de matériel de guerre.

Immédiatement après la signature de la loi sur le prêt et la location, a dit le Président, le premier envoi de matériel de guerre aux Démocraties a été expédié.

L'Amérique cherche à obtenir la rapidité. Elle l'obtiendra et sur le champ.

Le vote de la loi sur le prêt et la location a mis fin à la politique isolationniste, à la politique d'apaisement aux Etats-Unis. Les Etats-Unis d'Amérique ont compris le danger dont ils étaient menacés.

LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN

IKDAM Sabah Postasi

La conférence à Trois de Berlin

M. Abidin Daver estime indubitable que la conférence à Trois qui sera tenue à Berlin, à l'occasion de la visite en cette capitale du ministre des Affaires étrangères japonais, aura pour but l'examen de la situation résultant de l'aide américaine à l'Angleterre

Car seule l'entrée en guerre du Japon peut empêcher cette aide — dont on escompte fortement qu'elle assurera la victoire de l'Angleterre — de s'exercer avec la puissance d'une avalanche qui emporte tout sur son passage. En cet empêchement ne résultera pas de l'intervention effective des navires de guerre ou des avions du Japon; elle proviendra du fait que l'Amérique, étant elle-même entraînée en guerre, devra user pour elle-même d'une grande partie des armes et du matériel qu'elle aura commencé à livrer à l'Angleterre.

Mais pour qu'il en soit ainsi, il faut que le Japon ait accepté l'éventualité de participer à la guerre, et contre l'Amérique.

Or, l'Amérique est plus forte que le Japon sur mer et dans les airs. Elle a, à ses côtés, l'Angleterre, tous les Dominions, et les colonies, la Hollande et la Chine. Et peut-être la France s'ajoutera-t-elle à ces pays au cas où le Japon prétendrait user de force pour s'emparer de bases en Indochine.

Il y a, en outre, l'URSS. Elle ne saurait collaborer avec un Japon en proie à la passion impérialiste; au contraire, elle poursuivra son appui à la Chine en vue de la défaite du Japon.

Dans le cas d'une pareille guerre, le Japon apportera une aide indirecte à l'Allemagne et à l'Italie; mais ces deux puissances ne pourront être d'aucun secours direct à leur allié d'Extrême-Orient. Toutefois, l'Axe peut immobiliser la Russie à l'égard du Japon. Et c'est précisément en vue d'obtenir cela que M. Matsuo vient à Berlin. Si, par l'entremise de l'Allemagne, le Japon peut être sûr de l'URSS, il pourra envisager une action contre l'Amérique.

Il est probable qu'en vue de susciter des ennemis à Tokio, Moscou consente à donner des assurances de neutralité et même à conclure un pacte de non-agression. Malgré tout l'impérialisme et tout le dynamisme du Japon, sa politique est toujours prudente. Il ne décidera pas facilement à envisager la guerre contre l'Amérique et ses alliés; il recherchera une occasion à cet égard.

Cette occasion ne s'offrirait seulement dans le cas où l'Allemagne serait sur le point de vaincre l'Angleterre. Par contre, l'intérêt de l'Allemagne et de l'Italie exigent une intervention japonaise immédiate, du jour au lendemain, afin de pouvoir arrêter le flot de l'assistance américaine à l'Angleterre et à la Grèce.

Les raisons ne manquent pas toutefois qui incitent le Japon également à faire vite. C'est notamment le souci d'agir avant que les Etats-Unis se soient considérablement renforcés et avant que l'impuissance de l'Allemagne à l'égard de l'Angleterre ait été démontrée. Si en effet, l'Amérique se renforce considérablement et si l'Angleterre repousse une attaque allemande, intervenir en guerre signifierait pour le Japon accepter à priori sa propre défaite.

On voit donc que l'intervention des Etats-Unis renverse beaucoup de calculs. La conférence tripartite de Berlin aura pour but de rechercher le moyen de redresser les comptes ainsi compromis.

VATAN

Les aspects qui se dessinent à l'horizon

M. Ahmet Emin Yalman pro-

cède à un tour d'horizon international

Commençons par les Balkans: ici tout l'intérêt se concentre sur la Yougoslavie. Belgrade apparaît comme une forteresse assiégée. La voie que suivra désormais l'Allemagne dans les Balkans dépendra des décisions que prendra le gouvernement de Belgrade.

Le cabinet de Belgrade juge contraire à son indépendance et aux intérêts de la paix balkanique d'adhérer au fameux Pacte tripartite et d'endosser la livrée de l'ordre nouveau. Tout en ne voulant pas susciter d'esclandre et tout en voulant ménager son principal client, qui est l'Allemagne, il n'est pas disposé à adhérer au Pacte tripartite. Il cherche à amuser l'Allemagne en lui offrant un pacte d'amitié et de non-agression et un accord économique.

Dans le cas où la pression diplomatique se révélerait insuffisante, les Allemands auront-ils recours à la force? La Yougoslavie, résolue à tout, opposera-t-elle la violence à la violence? Nous l'ignorons encore. Mais dans la résistance de la Yougoslavie, il y a en tout cas deux facteurs importants: le premier est constitué par sa force matérielle et par la volonté d'indépendance du peuple yougoslave. Le second réside dans le fait que l'Allemagne ne saurait envisager sans hésitation l'hypothèse d'une guerre contre la Yougoslavie qui risquerait de la priver tout au moins partiellement des matières premières et des vivres qu'elle reçoit de ce pays.

Sur ces entrefaites, l'action en Albanie s'est brusquement ranimée. M. Mussolini s'est rendu personnellement au front et y a donné le signal d'une violente offensive. Ceci signifie deux choses: d'abord que l'Italie profitant de ce que la pression allemande a atteint la frontière grecque voudrait tenter à elle seule sa chance et sauver son prestige militaire. Ensuite, que l'Allemagne éprouve de la répugnance à écraser la petite Grèce et qu'elle aimerait laisser à l'Italie le soin de procéder au « nettoyage » de cet adversaire.

Il nous semble que l'offensive italienne est condamnée à échouer. D'autre part, une offensive politique allemande serait aussi sans effet et la Grèce résisterait à une attaque militaire. A cet égard la volonté et la décision de la Grèce sont catégoriques et son courage est total.

En dressant ses plans à l'égard des Balkans, l'Allemagne a dû tenir compte de la résistance de la Yougoslavie et de la Grèce, de la volonté inflexible de la Turquie de résister à toute attaque, des soupçons et du mécontentement de l'U.R.S.S.

Hors des Balkans, il y a actuellement quatre questions qui attirent et retiennent le regard aujourd'hui. L'action de nettoyage qui se poursuit en Afrique et l'encerclement de l'Afrique Orientale. Le voyage du ministre des Affaires étrangères japonais à Berlin qui, sans doute, pour but d'annoncer que le Japon est très préoccupé. L'offensive de printemps de l'Allemagne, contre l'Angleterre au moyen de sous-marins et de l'aviation; l'Angleterre, au lieu de se contenter, de se défendre; est passée violemment à la contre-offensive contre l'Allemagne.

Un quatrième point qui attire l'attention générale c'est que l'Amérique a entamé sur une grande échelle l'action de secours à l'Angleterre. Elle ne se contente pas de fournir du matériel et d'assurer une aide morale. On voit qu'elle a offert sa médiation dans la question des bases en Irlande.

Si les ports de l'Irlande passent entre les mains de l'Angleterre, le parcours des transports en haute mer sera réduit d'un cinquième. Les cargaisons passeront par une zone qui échappe à l'action des sous-marins allemands et celle des avions allemands pourra être plus facilement entravée par l'aviation anglaise. Cette intervention américaine dans l'affaire irlandaise est la question la plus importante du jour.

Sur le front essentiel de la guerre, l'initiative est passée aux Démocraties. Les événements se précipitent de jour en jour. Et rien ne pourra plus arrêter leur course.

(Voir la suite en 4me page)

LA VIE LOCALE

MONDANITÉS

Le mariage

de Mlle Laura Borghini

Le 15 février dernier a eu lieu à Rome le mariage de Mlle Laura Borghini avec M. Luigi Leone. Tous deux sont originaires de notre ville où ils comptent de nombreux amis.

Mlle Laura Borghini est fille du Cav. R. Borghini, l'éminent directeur de la Filodrammatica qui assure à de nombreuses institutions italiennes locales une collaboration précieuse et appréciée. Elle même s'est fait maintes fois applaudir sur le plateau de la « Casa d'Italia ».

M. Luigi Leone est neveu de feu le Cav. Luigi Leone qui fut président de la Società Operaia.

Aux heureux conjoints, tous nos vœux de bonheur et toutes nos félicitations à leurs parents.

LA MUNICIPALITÉ

Les Poids et Mesures

Les préposés municipaux pour les Poids et Mesures agissant en étroite collaboration avec leurs collègues du ministère de l'Economie procèdent à la révision, à l'intérieur des limites administratives du Vilayet d'Istanbul, des balances et des poids en usage auprès des négociants et des boutiquiers. Les huit « kaza » compris dans les limites municipales d'Istanbul ont été répartis en quatre groupes. Toutefois, on a constaté un certain fléchissement dans l'exécution de ce contrôle. On envisage donc de confier aux seuls préposés municipaux la révision des poids et mesures à l'intérieur des limites municipales d'Istanbul et aux préposés du ministère le contrôle hors des dites limites. Cette nouvelle répartition de la tâche à accomplir assurerait, croit-on, plus de célérité.

Les tarifs des lieux publics

La Direction de la section de l'Economie, à la Municipalité, entreprendra prochainement le contrôle des tarifs des lieux publics et d'amusement pour l'année 1941. Il a été décidé, en principe, qu'aucune majoration ne sera accordée comparativement à ceux de l'année dernière.

La comédie aux cent actes divers

DANS LE NOIR

La jeune Hatice, demeurant à Küçükpazar, rue Işlek, No. 36 avait voulu se rendre chez une amie. Il était nuit. Et, en dépit de son nom, la rue Işlek (qui veut dire animée, passante) était fort solitaire.

Notre promeneuse attardée rencontra une connaissance, Abdüllah Sans-Peur (Yılmaz) qui couchait dans un café des environs, rue Arap sokak, No. 28. Galamment, il lui proposa de l'accompagner. La jeune personne — elle avait sans doute ses raisons — déclina cette offre. Mais l'autre insista.

Refuser est été offensant. Hatice ne voulut donc pas brusquer les choses et elle fit route avec l'inquiétant personnage.

Comme on longeait une maison d'aspect peu avenant, Abdüllah saisit la jeune fille par le bras et la poussa dans la sombre entrée d'un immeuble, puis dans une étroite chambre fumeuse.

Deux hommes s'y trouvaient déjà, Salih Le Rieur (Güler) et Ali Qui-Ecrit (Yazar). Entourée, saisie par des bras robustes, enlevée comme une plume, la jeune fille, affolée, n'eut même pas la force de crier. Quant aux trois compères, ils jetaient sur cette chair fraîche des regards goulus de concupiscence affamée. Un quatrième quidam survint, un certain Mehmet, qui tira un poignard de belles dimensions pour réduire la résistance de la malheureuse qui se débattait au milieu de ces brutes. Finalement, par un miracle d'énergie, Hatice put s'arracher à l'étreinte de ces hommes et elle courut narrer au poste de police le plus proche l'agression dont elle venait d'être victime.

LA RIXE

Le nommé Izzet, habitant à Galata, est depuis longtemps en fort mauvais termes avec Ali qui tient un café rue Ber

Communiqué italien

Sur le front grec, actions locales. -- Au 103me jour de siège, Djaraboub repousse une attaque ennemie. -- La guerre en A. O. I.

Rome, 15. A. A. --

Communiqué No. 281 du Quartier Général des forces armées italiennes :

Sur le front grec, actions de caractère local dans le secteur de la onzième armée. Dans la nuit entre le 13 et le 14 et pendant la journée d'hier, nos détachements aériens atteignirent maintes fois des routes, des positions des batteries et des troupes de l'ennemi. Au cours de combats aériens, quatre avions ennemis furent abattus. Deux de nos avions ne rentrèrent pas.

En Afrique du Nord, une attaque ennemie contre Djaraboub fut repoussée.

Dans la journée du 13, en Cyrénaïque, des avions du corps aérien allemand bombardèrent et mitraillèrent des moyens mécanisés ennemis.

En Afrique orientale, sur le front nord, actions de l'aviation ennemie à Cheren et sur d'autres localités de l'Erythrée. Sur le front occidental, une attaque ennemie fut repoussée. Sur le front sud, nos avions bombardèrent avec des bombes de petit calibre et mitraillèrent des troupes motorisées anglaises le long de la route Gorraheh-Daghabour.

Communiqué allemand

Nouvelles attaques massives contre Glasgow. -- Sheffield est aussi attaqué ainsi que Plymouth et Southampton. -- Trois vapeurs coulés au sein d'un convoi. -- Les incursions de la R.A.F.

Berlin, 15. A. A. -- Le haut-commandement des forces armées allemandes communique :

La nuit dernière également, nos forces aériennes ont continué leurs attaques contre la Grande-Bretagne avec la même violence et la même ténacité. De puissantes formations d'avions de combat ont attaqué à nouveau Glasgow à la faveur de conditions météorologiques favorables et d'une bonne visibilité. De nombreux et violents incendies ont éclaté dans les installations du port, les chantiers et les entrepôts. Les dernières flottilles ont constaté d'épais nuages de fumée sur les objectifs.

Une autre formation d'avions de combat a attaqué Sheffield, centre de l'industrie de l'acier. Des bombes de gros calibre ont atteint plusieurs usines et une fabrique de canons. Des violents incendies ont éclaté.

Des attaques ont été menées avec succès contre les docks de Tilbury, de Londres, et les installations des vapeurs de Plymouth et Southampton. Après que les aviateurs allemands eurent lancé des bombes explosives et incendiées, de grands incendies ont éclaté en beaucoup de fabriques.

Au cours d'une attaque contre un convoi de vapeurs sur la côte orientale de l'Angleterre, deux vapeurs jutes 11000 tonnes au total ont été coulés et un autre a été gravement endommagé.

La nuit, des formations ennemies, très nombreuses, ont lancé des bombes incendiaires en plusieurs points de l'Allemagne Occidentale. Les dommages sur les installations industrielles sont insignifiants. On compte plusieurs morts et blessés.

Communiqués anglais

Activité étendue des avions allemands sur l'Angleterre

Londres, 15. A. A. -- Communiqué du ministère de l'Air :

Cette nuit, l'activité de l'aviation ennemie fut sur une très grande étendue. Elle s'étendit sur la plupart des parties du pays. La région de Clyde fut de nouveau attaquée, mais l'attaque ne fut pas aussi violente qu'elle le fut dans la nuit de jeudi. Des dégâts furent causés à des établissements commerciaux et à des habitations. Quelques personnes furent tuées et un grand nombre blessées lorsque un bloc d'appartements fut détruit. Mais à part cet incident, on ne pense pas que le nombre des victimes sera élevé.

Une ville dans le nord-est de l'Angleterre essuya une attaque. Quelques magasins et des établissements industriels furent endommagés. Un certain nombre d'incendies furent provoqués, mais on les combattit avec succès. Ils furent maîtrisés. Le nombre des victimes n'est pas élevé.

Des bombes furent lâchées ailleurs sur de nombreuses parties du pays. En plusieurs endroits, des habitations furent endommagées, mais à part ceci, peu de dégâts furent causés et les victimes ne furent nulle part nombreuses.

Quatre avions ennemis furent détruits durant la nuit.

Les raids de la R. A. F.

Londres, 15. A. A. -- Communiqué du ministère de l'Air :

La Ruhr fut la scène du principal objectif du service de bombardement britannique cette nuit. Bien que les conditions ne fussent pas aussi favorables qu'au cours des récentes opérations, des résultats excellents furent observés.

Une grosse attaque couronnée de succès fut effectuée sur de grandes installations d'hydrogène à Gesenkirchen où le pétrole est tiré du charbon. La région industrielle de Düsseldorf fut également attaquée et des bombes incendiaires y furent employées sur une large échelle.

Ailleurs, dans la Ruhr, des usines, des communications et d'autres objectifs furent bombardés.

La guerre en Afrique

Le Caire, 15. A. A. -- Communiqué du Grand-Quartier Général britannique en Moyen-Orient :

En Abyssinie, les opérations des forces de patriotes en coopération avec les troupes impériales continuent de se développer avec succès dans les districts centraux, occidentaux et méridionaux du pays.

Communiqué hellénique

Fortes attaques consécutives

Athènes, 15. A. A. -- Communiqué officiel du haut-commandement des forces armées helléniques. No. 139 du soir du 13 mars :

L'ennemi opéra de nouveau aujourd'hui sur le même front de fortes attaques consécutives après un violent feu d'artillerie et avec le concours de nombreux avions de chasse et de bombardement. En dépit des grandes pertes qu'il subit, l'ennemi ne parvint à remporter aucun succès.

A la suite d'une contre-attaque, nous fîmes quelques prisonniers.

Sahibi : G. PRIM

Umumi Neşriyat Müdürlüğü

CEMİL SİYU

Münakaşa Matbaası

Galata, Gümrük Sokak No. 52.

LE FILM QUI A CONQUIS LE MONDE

Couronné au Congrès International de Cinématographie 1940

LE CALVAIRE D'UNE MERE

avec

Käthe Dorsh et Paul Horbiger

Un chef-d'œuvre dont aucun mot ne peut traduire

La Grandeur et l'incomparable Beauté

A déchaîné l'enthousiasme
au

Ciné CHARK

Toute une VIE et tout un AMOUR sont évoqués par :

Fernand Gravey et Corine Luchaire

dans

Le Dernier Tournant

le beau film français que le Ciné

I P E K présente cette semaine ...
Allez les applaudir.

Au SAKARYA

La guerre des gaz ...
les bombardements aériens ...
la chasse aux espions ...

Agents Secrets

(ANYTHING to DECLARE ?)

avec : John Loder,

Noel Madison

Un grand Film INEDIT d'action,
de violence et d'amour

et Harry Baur avec

Anny Ducaux dans

Le Grand Amour de Beethoven

Un film de grande classe...

Toutes les oeuvres musicales

du grand compositeur

Orchestre du Conservatoire

de Paris

Le Ciné

LALE

AMOUR de HUSSARD

En suppl. : 2 ACTUALITES

1. -- British Paramount Journal

2. -- JOURNAL -- ACTUALITES GRECQUES.

vibre des plus douces

MELODIES HONGROISES ...

des CZARDAS les plus ENDIABLEES

avec

La presse turque de ce matin

(suite de la 2me page)

cours.



Yeni Sabah

A propos du dernier discours de M. Hitler

M. Hüseyin Cahid Yalçın retrace à grands traits l'histoire des rapports entre l'Allemagne et l'Autriche. Et il ajoute :

En abolissant la

Vie Economique et Financière

De dimanche à dimanche

Le marché d'Istanbul

La question du café au premier plan de l'actualité

BLE
Aucun changement sur ce marché. Les prix conservent leur cotation antérieure:

Blé Polatli	ptrs. 9.30
> tendre	> 9.10
> dur	> 8.33 1/2-8.35
> kizile	> 9.10

On pourrait s'attendre dorénavant à une stabilisation des prix sur ce marché qui ne marquera sans doute plus que de très légères fluctuations.

SEIGLE ET MAIS

Ferme le prix du seigle à ptrs. 7.10. Le maïs blanc est toujours coté à ptrs. 8.7. L'on observe cependant une hausse de 10 paras sur le prix du maïs jaune qui est passé de ptrs. 8.12 1/2 à 8.22 1/2.

AVOINE

Aucun changement sur ce marché.

ORGE

L'orge fourragère marque une baisse de prix :

ptrs. 7 — 7.5
> 6.30-7

Le prix de l'orge fourragère enregistre une rectification de prix, passant de ptrs. 7.10—7.20 à 7.12 1/2.

OPIUM

Prix inchangés.

Ince ptrs. 510
Kaba > 450

NOISETTES

Légère hausse sur le prix des noisettes dites ic tombul (nouvelle récolte).

ptrs. 40
> 41.20

Fermes les autres qualités.

MOHAIR

Le marché est haussier surtout en ce qui concerne les qualités de mohair supérieures :

Oglak	ptrs 190-200
>	> 200
Ana mal	> 161
>	> 190
Deri	> 131-149
>	> 150

LAINE ORDINAIRE

Le prix de la laine de provenance anatolienne enregistre une tendance haus-

sière :

ptrs 70-75
> 75-76

La laine de Thrace est cotée à pts 82 depuis le 25 décembre dernier.

HUILES D'OLIVE

Marché haussier principalement en ce qui concerne l'huile d'olive extra :

Pts. 66
> 66.20-70

L'huile pour savon est passée de pts. 47 à 47.20

BEURRES

Marché inchangé sauf une hausse de 5 piastres sur le prix du beurre de Trabzon.

Pts. 130
> 135

CITRONS

Aucun changement de prix.

OEUFS

La caisse de 1.440 unités vient de subir une baisse extrêmement forte, faisant passer son prix de Ltqs. 27 à 18-19.

L'impression qui se dégage des prix cotés cette semaine sur le marché local d'Istanbul est qu'ils marquent une tendance sinon de baisse du moins de stabilisation. Tendance réellement nécessaire car ils avaient déjà atteint un niveau passablement élevé.

La question du café continue à préoccuper le public. Nous aimerions revenir ici sur une remarque faite précédemment à ce propos. Le café pur s'étant fait rare au point d'avoir disparu de la circulation, la mixture que l'on nous vend à sa place est faite de pois-chiches et d'orge selon l'aveu même des marchands. Or, ceux-ci ne manquent pas de la vendre au même prix que le café pur, cachant en outre leurs stocks de café pur qu'ils ont d'ailleurs, partiellement, mélangé. Un contrôle sévère de la qualité de «café» vendue et au prix auquel elle est donnée est des plus nécessaires si l'on veut protéger efficacement les intérêts des consommateurs et tenir compte de la loi sur la spéculation.

R. H.

Nos exportations de la journée d'hier

Les ventes contre devises libres ont commencé. Les pays acheteurs de nos produits d'exportation ont fait savoir qu'ils sont prêts à payer comptant. Hier les formalités nécessaires ont été faites pour l'exportation de 180.000 Ltqs. de produits divers. Des noisettes, des oeufs, du sésame, des pistaches ont été exportés à destination de la Suède; des figues des abricots et des griottes sèches, des boyaux, de l'anis, du poisson frais à destination de la Tchèque; du «lakerda» en Palestine; des peaux en Yougoslavie et en Hongrie; de l'huile de rose en Amérique.

On annonce que les Hongrois ont décidé d'acheter pour 300.000 Ltqs. de peaux. Des peaux salées, en grande quantité, sont préparées. Une partie en été envoyée. Un autre contingent important de 500 fûts, destiné à la Tchèque, est en préparation aux ateliers de Yedikule.

Les graines oléagineuses sont très demandées par la Suisse, la Suède, et la Finlande. Une partie de ces marchandises a déjà été envoyée. On chargera cette semaine 150 tonnes de sésame.

Les exportations à destination de l'Allemagne

Un accord a été conclu au sujet des céréales entre un délégué allemand et l'Union des exportateurs de céréales. Les prix ont été fixés à 10 pstr. 1/2 pour les fèves sèches, 11 pstr. 30 pour le mil, etc... Ces prix sont fob.

L'activité sur la place s'est intensifiée. Les échanges de vues au sujet des dif-

férents envois de marchandises à destination de l'Allemagne ont pris fin. Les Allemands ont mis 200.000 Ltqs. en devises libres à la disposition de nos exportateurs de mohairs. En outre, ils achèteront encore pour un million de Ltqs. de ce même produit. Le contingent de 730.000 Ltqs. de peaux de petites bêtes destiné à l'Allemagne a été réparti parmi les négociants exportateurs par les soins de la Direction régionale du commerce.

ETRANGER

L'industrie roumaine des pétroles devient nationale

Bucarest, 15. AA. Stefani— A la suite de nombreuses réunions, le gouvernement roumain ayant constaté que l'industrie pétrolière roumaine était dans des conditions chaotiques à cause des concessions et de l'exploitation de la part des étrangers, le général Antonescu décida un nouveau plan pour la politique du pétrole qui sera basé sur les principes suivantes:

Rendre au gouvernement ses droits naturels qui lui furent enlevés, conserver et exploiter le patrimoine pétrolier dans l'intérêt général de la nation roumaine. Sur la base de ces principes, un sous-secrétariat d'Etat pour le pétrole a été créée dans le but de faire face aux problèmes y relatifs.

La couverture de la monnaie roumaine

Bucarest, 15-A.A.- Stefani— Un com-

Après l'explosion du «Péra-Palace»

Nouvelle mise au point bulgare

Sofia, 15. A. A. — Au sujet des derniers télégrammes de l'Agence Reuter en rapport, avec l'explosion à l'hôtel «Péra-Palace» à Istanbul, l'Agence télégraphique bulgare communique à titre supplémentaire ce qui suit :

Quelques jours avant le départ de la mission britannique de Sofia, la garde de police de la Légation fut renforcée par un nouveau poste policier. Tandis que 8 policiers à cheval 2 par 2 faisaient jour et nuit les cent pas devant le siège de la Légation en général personne n'y pouvait entrer sans le consentement explicite de la mission britannique.

Comme l'Agence télégraphique bulgare l'a annoncé déjà le 12 courant, l'emballage, le transport et l'installation des bagages dans le train s'effectuèrent sous le contrôle permanent et direct des membres de la Légation elle-même.

Etant donné ce qui précède, il est exclu que les deux valises en question aient été introduites par des personnes étrangères dans la Légation, au cours de leur transport ou dans le train.

D'autre part, comme le reconnaît un télégramme de l'Agence Reuter, ces valises furent ouvertes au cours du voyage par un voyageur anglais qui put se rendre compte de leur contenu.

En outre, il est constaté qu'à l'hôtel un des Anglais qui portait une des valises s'est empressé de la jeter immédiatement après avoir appris l'explosion provoquée par la bombe se trouvant dans l'autre valise.

Toutes ces données peuvent nous conduire à penser que les valises en question appartenaient à un des Anglais voyageant dans le train. Outre le personnel de la Légation, le même train emmenait aussi les membres de la colonie anglaise, plus de 60 personnes environ.

Il n'est pas superflu de communiquer que pour la bonne garde de la Légation et pour l'ordre qui fut assuré au cours du voyage de la mission, le ministre britannique M. Rendel remit personnellement à la police une somme de 5.000 leva pour être distribuée aux policiers.

Précisions du Procureur de la République

Dans son rapport envoyé à Londres, l'ex-ministre britannique à Sofia, M. Rendel, avait mentionné que des journaux tures se trouvaient dans les valises étrangères placées parmi les bagages de la mission diplomatique anglaise.

Interrogé à ce sujet par un confrère, le procureur général de la République, M. Hikmet Onat, a fourni les explications suivantes :

— On dit qu'un journal ture avait été trouvé dans la valise qui a provoqué l'explosion. Il s'agit d'un numéro du journal «La République». Il n'y avait, par contre, aucun journal dans la seconde valise. L'enquête que nous avons menée, nous a permis de préciser que «La République» compte 12 abonnés à